### Бъэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым и Указ

«Урысей Федерацзм и субъектхум я къ-рал властым и законодательнэ (л1ык1уэ), тээээшПам1уэ органхум я кызыэт-ызгшыны, хабэхэху псом я дежий зэхуэдэхэм я 1узху-к1э» Федеральнэ закон №184-ФЭ-м 1999 этэм жогуул Урум и б-м кыштам, и 17-изга-тым жогуул Урум и б-м кыштам, и 17-изга-захульямам, «Кьобэрдей-Балькъэр Респубгъзм и 4-нэ пунктым икІи Къзбэрдей-Балъ-къэр Республикэм и Конституцэм и 81-нэ статьям и «б» пунктым япкъ иткІэ **унафэ** 

ющі: 1. Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм Къэрал щімі запыщімніть эхэмкі з и къзрал ко-митет къмзэтъя пэщімн; 2. Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм и Правительствэм мазэ піалъэм къриубыдэу:

Правительствэм мазэ пІалъэм кърнубыдэу: лъэхэр хэгьэхьауэ. Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм Къэрал 4. Мы Указым къару егъуэт ар официаль підьб эзівнщідныгьтэхэмкГэ и къэрал коми-

щыю зэньщінывъзхомкіз и къорал комін-тетым теухул Положенря къміцтэн; Къзбордей-Балькър Республикэм Къррал ишба эзпыщірынытъэхмкіз и къорал коми-тетым и лэжьакТуэхур нэхьыбэ дыдуу зэ-рыххумрэ лэжьанціз фондымро къшцтэн; мы Указыр гъззэшТэным пышТа финанс, міз Указыр гъззэшТэным пышТа финанс, міз Хезім Темера помін-міз Мазана править помін-міз Мазана править

ээхлільык Ізм. «Кълбордей-Балівкіз) Респуйду органіхмя в тэхэльык Ізм и Гълзэнційду органіхмя з эхэльык Ізм и Іузхук Ізм дей-Балькор Республиком и Президенты 2006 гълм мукъудузгъузм и 28-м къмдитъз-кіа Указ №66-УП-мкі Бълштам, зэху-кіаниятъ хэльхом, 3-но пунктым «Кърбор-дей-Балькор Республиком кърал ціба то-дини Ізмати под прави под прави под прави под прави пра

### Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым и Упафэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и цІы-хубэ усак Іуэ Кулиев Къ.Ш. хэку литерату-рэм зегъэужьыным хунщ а хэлъхыэныгъэ иныр къэльытауэ ики ар къызэральхурэ 2007 гъэм щэк Іуэгъуэм илъэс 90 зэрырикъум

2007 г.эм цэхlуэтгуум илэсэ 90 зэриарикгум кыхэхімігу 1. Кулиев Къ.Ш. кызэральхуур илэсэ 90 эриарикгум захууэтгэхэлээырынымиБ экін абы теухуа Туэхутгуухэр егээхГуэкГыным-к томиссь кызэтгылэшый (аджы - Комис-сэ) икИ мы унафэм и гуэдээным ишкь иткіз абы хыхыхэур кэлштэн.

абы кыкызүр кылдгын.
2. Комиссэм (Бечелов И.Б.) 2007 гъэм мэлыжызкым и 10-м пиц1ондэ зэхилъкыэн ик1н кымхилъхыэн хуейш Кулиев Къ.Ш. къмзэралъхурэ илъэс 90 зэрырикъум теухуа Іуэ-

хутъухэр гъэхьэзырыным икін егъжуу-кінымы я план. 3. Къбордей бълькъэр Республиком и кърал властым и органхум, Къбордей-Балькъэр Республиком и шіыпіз самоуп-равленом и органхум, адмальтуу зрухьови-гъхум чэнджэң егын Кулнев Къ.Ш. кыз-зъральжурэ ильсэ 69 зэрырикъум геухуа Іузхугъухуэр зыгъхэмэзырыну икін езыгъ-хіужіыну комиссом шіртэжкуэн хуххьуну. 4. Мы уйафэм къвру егъуэт абы із цышізэ-дам махуэм цястэльжарэн хухкыру.

Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм и Презилент КЪАНОКЪУЭ Арсег

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым 2007 гъзм гъатхэнэм и 24-м ищТа Унафэ №16-РП-мк1э къащ

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и цІыхубэ усакІуэ Кулиев Къ.Ш. къызэральхурэ ильэс 90 зэрырикъум теухуа Іуэхугъуэхэр зыгъэхьэзырыну икІи езыгъэкІуэкІыну комиссэм хэтхэр

Бечелов И.Б. - Къзбърдей Балькъэр Республиком и Парламентым и Унафэнціан (Комиссъм и унафэнціан) зауры Інуатуры (Кумево У.А. - Шэджэм Иншо къуажэм и Гута З.Н. - Къзбърдей Балькъэр Сентуры и Комиссъм и унафънціан къэр на праванентым и Унафэнціан и куэдээр (Комиссъм и унафэнціан и къэр кумер унарам унарам (Кумер У.А. - Шэджэм муниципально унарам заурам (Кумер У.А. - Шэджэм муниципально унарам (Кумер У.А. - Шэджэм муниципально унарам) (Кумер У.А. - Шэджэм униципально унарам) (Кумер У.А. - Кумер У.А. - Кумер У.А. - Шэджэм (Кумер У.А. - Сумер У

Пуртуев С.С.: «Минги-Тау» журналым и редактор» корова Изухуналым и редактор» корова Изухуналым и редактор» корова Изухунам и редактор» (жорунам и кыралур» (жорунам и Балькъэр) Республикъм и Правительствъм ЩПэнатъкэмик 19 Урьсей Академием и КъзбэрдейБалькъэр Шэнатъкэмик 19 Урьсей Академием и КъзбэрдейБалькъэр Шэнатъкэмик 19 Урьсей Академием и КъзбэрдейБалькъэр Шэнатъкэмик 19 Урьсей Академием и КъзбэрдейБалькъэр Пуртунам и унифонцым и Президентым и чэнджэшсреспубликъм и Такыйжак у коновам и правкъзул1ур Хъ.Хъ. - Къзбэрдей-Балькъэр
Республикъм и Такыйжак у коновам и праврепубликъм и Такыйжак у кърга у инвервича и Такымарам и кърэдэр (згурыЛуагу)

гуры Гуауэ)
 Созаев А.С. - Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Тхак Гуахэм я союзым и правленэм и тхьэмадэр (зэгурыГуауэ)
 Тхыэгьээнт Ю.М. - Къэбэрдей-Балькъэр

КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ

АДЫГСКОЕ СЛОВО

ФЫМЫГЪЭПУД, ФИ ІЕЙ ФЫМЫГЪЭПШКІЎ

«2007 - 2011 гъэхэм ветеранхэм, ныкъуэ, ныбжь хэкІуэта цІыхухэм защіэгъэкъуэн программэ хэхар къэщтэным и Іуэхукіэ Балъкъэр Республикэм и законым теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр

Республиком и Парламентым и Унафэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым уна

дентым и деж егъэхьын lэ щіидзын икіи ціыхухэр щыгъуазэ ишіын папцііэ. 

. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэщ! БЕЧЕЛОВ Илі

Налшык къалэ 2007 гъэм мазаем и 15-м №1045-П-П

«2007 - 2011 гъэхэм ветеранхэм, ныкъчэдыкъчэхэм, зи

### ныбжь хэкіуэта ціыхухэм защіэгьэкээн» респуб программэ хэхар къэштэным теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Закон

РЕСПУОЛИКЭМ И ЗАКОН
Къэбэрдей-Балькъэр Республизм и Парламентым
2007 г.ъ. мазаем и 15-и къщитащ
Статът 1.«2007 г. 2011 гъзхом ветеранхом, ныкъуздыкъузхэм, зи ныбъх хамура та цыхухом защірт-зък-хуэм» республика
программа эхожар кърщтан.
программа эхожар кърштан.
программа эхожар кърштан.
программа эхожар кърштан.
программа эхожар кърштан.
Кърдънствусти унейще изома зашира-зък-уан республика от программа эхожар гъззащіям щжъзка зыхуей мыглыкур.
Кърдърдей-Балькъэр Республикам
и Президент
наминия кърза

(HTAP-TACC) 

Ф Дээм къулыкъу шызышф вристъм и махузи. УФ-м и Президентъм 2006 гъзм на-къвътъзм и 31-м къвдитъяба унафум инкъ ите19 ятъзуваш. Ф Гълтхопзм и 29 - молыжкъ-към и 2 - хом Адлис-Абебо (Эфиопие) щек Гузк Івнущ ООН-м Африкъм папшф и экономикъ комиссъм хлт къз-съм за дългания да ди-

экономикэ комиссэм хэт кыз-ралхэм финансхэмк! 3 я ми-инструхэм я конферени. Ф 2006 гъзм УФ-м и авиаком-пание нэхъыф! укъалъънтахум Москва пиратънущ «Урысейм и дамэхэр» лъэлих саутъэтыр. Ф Гъатхэлгэм и 29 - мэллажыы-хыми и 9-хэм Амстердам (Ни-девратиратур) шек! учек! инуи

дерландхэр) щекІуэкІынущ Дунейпсо автомобиль выс-

Напъе 95-ра и пяк/в (1912) къвальхуащ совет т Гасхъ-къзальхуащ совет т Гасхъ-пложилохурылакъз, къраа-пложилохурылакъз, къраа-пложиложим мукасей Евгений. ФИлье 55-ра и пяк/в (1952) къвальхуащ Кубам щащ (6952) ственскоп Теофило. Диятър къваш/ок/ан цънкъ-дънгър къваш/ок/ан цънкъ-

Налшык къалэ 2007 гъэм гъатхэпэм и 24-м №19-P3 шБиу пІальор дэрагымашТэм кынкіыркым абы шылекі ул дэхнэжжимыны ра тык Кулы-шым техуу абийныным кір штэуту. Нэхь пасэу ираджахэмрэ я ээ хущытык Гэхэр гыэтэмэмы-ным, ахур акээм езгыму шы-тыным датур акээм шатыным дипуратиры тый-тыным датуратура шатыным дипуратирыным датуратура ты

Медвелев Дмитрий иригъз-кіужіа зэіущіэм щытепез-лыкьащ сабий зыпі піыхубз-хэм я узыншагъэр егъэфіз-кіулым и Іухум. Я бынжэт я гъссуу ахэр зы-

Я бынхэр я гъусэу ахэр зы-щ Гагьэгъуэльхьэну сыма-джэщхэр зыкъомк Іэнэхыбэ ящ Гаруу, Мы Гуухум мылъ-кушхуэ хүхачг

дженихор зыкломил і нухьмо ящымуш, Мы Іуэхум мыллы-михулару Менвелев Дынт-рий кънд-тащ Урысейм и гъузгухэр хуабжыу егугьуу урун зэрыхуейн пынша Іуху-хэр. Араш, тъузгум къы-зър, Араш, тъузгум къы-зър, Араш, тъузгум къы-бау къы-зыхак Іру, УФ-м и Правительствум и Уна-бач към-зыхак Іру, УФ-м и Правительствум и Уна-рынгимър, гъузгухар ямытъ-тъм-зыму мылкуула пэшф-тыфилукъмы. Уебгум, събза пылский ухабачко и пылский ухабачко рыхагъэхъуари, къыхигъэц хьэхукІащ Медведев Дмит

#### унафэ щІэтыжу

Дыгъуасэ Урысейм ЩІэны-гъэхэмкІэ и Академием и уставыщІэ къащтащ. Абы и тель-хьэу Іэ яІэтащ, зы фІэкІа къэ-

ибзэр куууэ шрагъэдж еджа-пІэм икІи ныбжьыщІэхэм я пашхьэм урок зэІуха шригъэ-кІуэкІащ. тавкэ. Академием и уставым къыцыгъэльэтъуащ, къэралым Млэс 95-рэ и пэкІэ (1912) ейуэ щытми, а ІуэхущІапІэр нэгьуэщІым и унафэ щІэмыня кузщым и унафу щізмытыныр. Абы и Іуэхухэр езым зэригьэкІуэжын хуейщ. Зи гугъу тщІы тхыльыр хуабжьу къыщхьэщокі Правиты хуальных мартилем. Филиппинхэм тельыджэ къыщыхъуащ. Мыбы бзаджа-щ1эхэм щаубыдащ сабий 32-рэ шіххм шаубылаш сабий 32-рэ эрыс автобусыр.
Ахэр Ізщукі зэщіууздат.
Ахэр Ізщукі зэщіууздат.
Ауэ тельыджэр сабийхэр зыубыдаххм ахэр щапі унэм и унафэнцыр ээрахэтарш. По-лицэм къехъуліащ абыхэм зыпаціры. Кызгэрыцііукіам-кіг, унафэщіым кънгъзувыр тельствэм иубзыхуам. Дауи, иужьрейр хущІэкъунущ а уставым гъуэгу иримыгъэгъуэ-тыным. Ауэ академикхэми я мурадкъым къикІуэтыну.

УФ-м Зыхъумэжыныгъэм-кІэ и министерствэм и къудамэм и унафэшІ генерал-пол-ковник Смирнов Василий и псальэхэм тепшІыхьмэ, дзэм ираджэхэм къулыкъу зэра-

32-м. ◆ <u>Махуэм и кТыхьагъщ сыхьэт</u> 12-рэ дакъикъэ 40-рэ. Иліанэнэр зыгызынар ШАЛ Мухьэмэдиі.

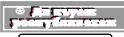
(Alacini lympres)

хф-м и яво вине-премьер Хубд КАЗЕЦВ ПОХЕДЯ КУЗД ЗЕПЛОКА.

### Псыдзэм и Ізужьхэр ягъэкіуэдыж

КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС. Урысві федера-цэм Къызэрымыкіуэ къзгыукъвшізуем и Правительствам зыкучетьзяць абы и яжыя зъялыныкъвам (пезаре фоньи кънхакіыу сом мелуан 65,6-рэ КыШР-м хуа-упівщиція»

УРЫСЕЙ Федерацам и Правительством и пресс-уахущалізм къвзаритамий, федерал да/эпыкьуныгъэм Къврашей-Шэрджэсыр хуныкжуэщ 2006 гъм республиком къвщешка уашкышкуэмра абы кънша поызхом, колула-коммунальна уахущалізахм, социальна ухуэныгъэхэм жыхуахы аксыншальна ухуэныгъэхэм къвкуахы аксыншальзауя ятыхуарыкын цирызід, Абы нэ-пышагызхуя ятыхуарыкын цирызід, Абы нэмыщікіэ, а ахъшэм щыщу сом мини 192-р по собиеу унагъуэ зыбжанэм трагуэшэнущ.



#### Я къарур къапщытэ

АБХЪАЗ. Республикэм Зыхъумэжыны-гъэмкіэ и министерствэм, Къэрал Шына-гъуэншагъэмкіэ и къулыкъум, МВД-м зэ-<u>гъусэу mlacxъэщlэх къэпщытэныгъэ</u> еджэныгъэхэр щокlуэкl.

АБХЪАЗЫМ Зыхъумэжыныгъэмкіэ и минис врстызм и штао нэхъышхьэм и унафэш! Зай-цев Анатолий журналистхэм иджыблагъэ зэражриlамк!э, еджэныгъэхэм я къалэн нэ-хъыщхьзу щытыр зыгуэрк!а щыналъэм бий кънтеуз хъужыкъуэма, республикэм и къарур здынэсыр къипщытэнырщ.

<sup>⊣.</sup> эЭШЫКЪУЕЙ Олег



# Палъэ пыухыкіахэм тращыхь

Ди газетым зэрыгеташи. Налшык дэт Къэрал концерт гъэлъэгъуапіэм гъатхэ-пэм и 23-м цызэзхэ таш Къэбэрдей-Балъ-къэр Республикэм итьуутыну стратегие зыужкыныгъэм тещіыхьа ххылъ (доку-

Москва къншызэIvaxaш

Китайм и ильэс. Абы егьэшІылІа Іуэхухэм

Абы егьэшІыліа Іуэхухэм хэтын папшір УФ-м и цыкьс-рым кьэкІуаш КНР-м и уна-фэш Цэнньтао Ху. Абырэ Урысейм и Президент Путин Впадимиррэ Гуэху зэмыл Іуу-жынгьуэхэм тепсэльых каш, ТІуми жаlаш кьэралитІар ээ-рызэделажыэм хуабжыу эра-

рызэдэлажьэм хуабжьу зраг гьэужьыну зэрамурадыр. Пу-тин Владимир къыхигъэшхь-хукІащ УФ-мрэ КНР-мрэ зэ-дащІ сатум зэман гъунэгъум хуэди 2-3-кІэ хагъэхъуэну

Іэмал псори зэрыщы Іэр. Къз-ралитІым я лІыщхьэхэр Ки-

тай выставкэм щыІащ. Цзинь-тао Ху апхуэдэў кІуащ кита-

зыт - езыр зи Іэтащхьэ Іуэху-щІапІэм щаІыгъ сабии 145-м

я псэукІэр егъэфІэкІуэныр. Властхэм къагъэгугъащ абы

жиІэхэр хуащІэну. Сабийхэр хуит хъужаш.

Мылькушхуэ

дэіххыр эіхіўодіязырэ Іуэхуй те ухуауа упрагьзічуаніа къэпщыта ныгьэхэм къарикіуахэм. Пэжынгьэр зэфіякіа наужь Къэбардей-Балькьэрым къэму хьэщіэхэм Напшык къалэр эре гьэльагьунуці, Пээльс муэмі еплъынуці. ХЬЭПЭ Маринз

ХЬЭПЭ Маринэ.

## Дзыхьыр зыхуэдизыр

ЖУРНАЛИСТХЭМ я пащхьэм кыныпсэлъэнущ УФ-м и Прези-



## ЗыузэщІыныгъэм И ГЪУЭГУК Э **Рильос 50**



жылагъуэ зэгухьэныгъэхэм, районхэмрэ къуажэхэмрэ я лыкіуэхэр, еджакіуэ щіа-

лэгъуалэр. КъБР-м и Президентым и Администра-цэм иУнафэщ**!Къэжэр Альберт** абы къы щеджащ балькъэр льэпкъым и къэщ!эрэ цэжли пафэщивээр у пвограда щеджащ балъкъэр льэпкъым и къэщіэрэ щіэжыныгъэм и махуэм ирихьэліэу рес публикэм и ліыщхьэм ціыхухэм Зэрыза

хуигъазэм.
«Дэ дригушхуэу къыдогъэлъагъуэ балъ
къэр лъэпкъым и адэжь щіыналъэм къы
заригъэзэм рабора бараба заманым кърцубы кээр лізэпіськім і адажы шіыналлэм ккызарінтэзаяур бламіа зэманым кариубылду экономикэ, политикэ, социальнэ, шэкосаў зі інатізэм ексуліўныкытэ якоэр фашэн шіэмыты ракоэр закотальна, шакара закотальна, шакура у акызар з закотальна, шакура у міст карабары у аукуратым хэту тетушкуру з тавизшіні рукура у міст у аркараты хэту тетушкуру з тавизшіні рукуратым хэту тетушкуру з тавизшіні рукуратым зату тетушкуру з тавизшіні рукуратым замырыта, нескіп, ефракіуаныта я нары у си гуатаці, е шакура законом закора закора

КъБР-м и Парламентым и ТхъэмадэБечелов Ильяс.

1956 - 1959 гъзхэм балъкъэр унагъузу мини 10-рэ 500-м щінтыум къзгъэзэжащ. Шэчх эмылу, узуу ру гур-х, Тсом у эмыд зу янэ ушъэж зыбы да у янэ ушъэж то супізхэр яху-тат. Урысей Фенерошиму Къзбор къзгъя зарегутумум, ди къузу разректурум, ди къузу разректурум, ди къузу разректурум, ди къузу разректурум, ди къузу къзгэратурунствурум, ди къузу къзгэратурунствурум дири къзгър зарегутурум, ди къузу къзгэратурун къзгъратурун къзгъратурун къзгъратурун къзгъратурун къзгъратурун къзгъратурун подыщију термаці хен и пъузгум псынціју термаці стяватурун подытурун п

Балькъэрыр Урысейм зэрыхыхь 450-рэ зэрырикъур. Ар экон псэукіэм, щэнхабээм заужьыны псэукіэм, ціэнхабээм заужьынымкіэ Іуэху руэфіу къызольытэ», - жиіащ КъБР-м и Парламентым и Унафэціым. Балька-рь м соста

розофіу къвызопърта», чинащ къБР-и и Парламентым и нафоційсь параментым и нафоційсь параментым и нафоційсь параментым и нафоційсь параментым и нафоційсь падаментым и плькіфохоро зафіям параментым и плькіфохоро зафіям параментым шетаментым ше

# Піальэ пыухыкіахэм тращіыхь

Абы зэрыжиlамкіэ, иджыпсту зэуlуу ирагъэкlуэкl ухуэныгъэщіэхэм хуэдиз иужьрей илъэс 15-м къриубыдэу республикэм щыІакъым. Президентыр къытеувыlащ Къэбэрдей-Балъкъэрыр Урысейм зэрыгухьэрэ илъэс 450-рэ щри-къум ирихьэлІэу зэфІагъэкІыну я мурадхэм, республикэм и зыужьы ныгъэм мылъку къыхегъэлъхьэным теухуауэ щыіэ хэкіыпіэхэм, федерал властым и органхэм ядригьэкіуэкіа зэпсэльэныгьэхэм кърикіуахэм, иджыблагъэ Каннхэм щагъэува выставкэ-гъэлъэ-гъуэныгъэр къызэрыщыхъуам, нэ-

гыуэны вэр кывээрыщыхыуыч, нэг «Мылъкушхуэ зыбгъэдэлъ инве-сторхэр къыдэтхьэхыну дыхуеймэ, сыт и лъэныкъуэкlи абы дыхуэкьэсы, и пьэлыкьуэки аобі дыхужьэ-зыру щытыпхъэщ», - кънгъэлъэ-гьуащ Къанокъуэ Арсен. «Кавказ Ищхъэрэм щыяпэу зыу-жьыныгъэм и стратегиемрэ и про-

«Кавказ Ишхъэрэм щыяплу зыу-жынытылы и стратегиеру» и про-грамизмрэ инвесто ром и пащкы зылкъхар Укъборден-балакъз-зынаткъзар Укъборден-балакъз-шызалкърахащ республикэм эко-номикэ и пълныкържка эригъэхъу-п!эфынухэр зыхуадэр, апхуадзу мы зэман гърчэтъуж Къборден-балъкэрым и Правительствэмрэ зи Іузуу зезыкъж (шкээзакъуэ, уней) инвесто рожиро я къэрур зы-хущататъу/учун бизиес проект рытхэм. абком дижен псом ща-гъуэтыну зыужывныгъэм, хъэп-шылхэм, узухтъобзахъм фи де-жи, изгъуэщ! ш|ып|зхэми ща|эму ш|эупц|эм.

нытьзоммі в н Агентств» ПП-м і унафраці, нивестнизумор замужьь-нытьзоммі більтікь Ассоциація и правленям и Ізтацикъв **Вдовин Нгорь**. Абы кызьзунтьзятьзтума-кым ханду клабарден Балак къ-рым и экономикър шытыкі з гуктум кыхутаці, КыБР м і Президентым-ря Правительствямро жыджэру зужь итш япърей унафъшіхэм яізцізкіа шыуагтьзухор тъзкіуз-жынным. Араш замтецівыхьар Стратегие, социально-экономикъ зыужыннятьзэмя м Программэ-змужынтарэм м на программа-

зыужыныгым телэжыну фонд-хэр кызызрагылышынуш, Абыхэм Бынаты, щіналагы мыкызы зиіз проектхэр гьэзащід хыун папіщід зыхуенну мыктыку рымыстьэтькы-ныміль бізнесым дэбілыккунырш, номбанк, —Кнешторгбанік, -Банк Ураслоб, -МДМ-Банк- ОАО-хэр, нэ-гуузшіхэри.

номбанк, -Виешторгбанк, -Банк Уралсиб, - ИДИ-Банк- ОАО-Хэр, нэ-гьуэшхэри. Къщита концепцэм инкъ итка; Къщита концепцэм инкъ итка; концепцэм сирова и концепцэм и къмъзърагъэплацынуш. Ахэр иткъ-си 10 піалъм тешіыхащ. псори эзжу абыхэм хуахмынущ долгар мелуан 600-м нэблагъэ. Оющдэм я мылькухэм и нэхъыбэр Кавказ ицхъэрэм и респубникаум щатъ-защіз инвестиц кълса жануще, - къвытрыщан кълса-

льэм. Адэкіэ Вдовин Игорь къытеувы-Іащ Къэбэрдей-Балъкъэрым зиузэ-щіыныр къызэзыгъэлэщыну къишівніврі қъвазэзыгі-алтайцың қыл-қызта инвестица проектажу, абы папцір ди шівнальзу нивестица-хмра зыужывыты-азхумікі Агент-ствау и профессионал къздама-къщивазіухьім зэрыхуей къвазат-къщивазіухьім зарыхуей къвазат-картайна, правта нижау шівлам-тажівным хузізижь ізщіатьані-кара законимачків шид пахьыш-кара законимачків шид пахьыш-

ъэкіыным хуэгэижь ізщіагъэлі-сэр. Экономикэмкіэ шюл нэхъыце-кэхэм ахэр щытхуегъэджэнуще, жиіащ хьэщіэм. Иужькіэ псалъэ иратащ «Страте-тикэ» компанием и къызэгъэпэша-

Нужыба псатьз иратащ «Страте-пиз- компанием и кызытэлэгиш-кіуэ Нидрисов Агександр. Сце-рам щагьзува стендгрыльствуа-нам шагьзува стендгрыльствуа-шкъв хуру зэпкърнкаш «2022 гъз шкъв хуру зэпкърнкаш «2022 гъз пщоназ Къзбърдей-Балкъър Рес-публикъм и зыужывытьзм и унз-тівнитъв изъкъщихэхэр, жыхуміз проектым щыўбзыхужахэр. Къзпсатым кызатуриты дого-кэт ехъул/азнытьз пыукык/ахэр инац, Къапштэм, промышленнос-

иlащ. Къапщтэмэ, промышленностым зэрызнужьым хэпщыкlыу хожъуэ. А зэхьуэкlыныгъэхэр щы-хьэт тохъуэ экономикэр къэlэтынымкіэ Іэмалыфіхэр зэрыщыіэм. Къэкіуэну илъэс 15-м Къэбэрдей-Балъкъэрым и властым и къарур

палтьо къзглыхуунияр, изгуулицально къзглыхуунияр, изгуулим, куэди, Алэр кластеру Эм - Узыншагъэ, "Агропромышлення компекс, «Щварулсоз ръвширатъэ убластру и класиратор класира







# Іуэры Іуатэмрэ этнографиемрэ я махуэшхуэ

Ильэс куэл льанлэрэ Дээлыкьуэ куейм кьышок[уэк] хабээ дахэ: гьатхэр кьышик хьэм, ш[алэгьуалэр зэхуос, я нэгу зрагьэ-ужь, шхьэж и зэф[эк] утыку кьрехьэ.

МЫ РАЙОНЫМ къмдогъузгурыкІуз Мы РАИОНЫМ кымдогыугурыкіуу дабау кызмагышдэгу нің акар кыуычым дэтхэнэ зы унагыуэри кушіокыу. Кыборадай балыкырыры урыссім зэрыгуукыр зільос 450-рэ зэрыгракуры ирасы арынууы кымдыгы дарынууы кымдыгы шарынууы күшүры үшүнүү күрүрү күрүү күрүү күрүү күрүрү күрүү күрүү күрүрү күрүү күрүүү күрүү к

подпавлую для дага повышей по вырую до долинаты пишатом, и Шахуай менененем делуктую, «Скобурые Былкы эрым шахухую, «Скобурые Былкы эрым шаху жей укажую, «Скобурые Былкы эрым шами котумскую, «Скобурые Былкы эрым шами жей даганы и пишаттым зерушэр кымшызуруы каш дазулькы у куей а диминстрацізм еджэныть мыб и кыудамум и унафуш доктумскую Рисмямы и макузикум къри-кор Лейля. И укаже за быр дары дары доктумскую Рисмямы и макузикум къри-кор дара дара дара доктумскую Рисмямы и макузикум къри-кор дара дара каша дара доктумскую Рисмямы и макузикум каша доктумскую Рисмямы и макузикум каша каша доктумскую Рисмямы и макузикум кари дара дара

гэ, балькьэр, урыс унагьуэхэм къахэкlа ныбжышіэхэр зыр адреймеушціыргльэнкь хабээхэм теухуауэ. Псальэм папшіэ, сыт зи-щіысыр атэлыкъыр? А хабээр дауэ адыгу-хэм я гьащіэм къыхыхы? Апхуэдэў ціыкіужьыгъуэхэмрэ абыхэм къыхащІыкІа хущ хъуэгъуэхэмрэ. Ахэр зэрызэпхьэлІэну хьуэгь́уэхэйрэ. Ахэр зэрызэпкаэлЛэну шІыкір е дажайу ціыкіухэм гурыйуэгьуэ кышшші. Секцэ лэжынг ээхэм къадлякіуэу, шкопым и етіуанэ кыатым гэллэгэуэныт эы шекіуэ-кіаш, Ныбакышілэхэм з неді этэхэхэгы дысы такуылын, фашэ, хэдыкі, хэпшын ціыкіу-факіу ээмыпілуэжынгуахра махуалуагу ауагэхыэлы дажынгы псом купіціз эхуэхыэт.

луать эльээльра изжын вэ псом купща жуулхьуат. Къызжусахэр концерти ирагьэпльащ Уэрэдхэмэр къафэхэмэрэ къннэмыщагу, са-дым кlyэ цыкlухэм ягьэлгэгь уаш үнэнцэ тхьэльэ lyм, гушэхэпхэм, гьэрэ щырэ щызэхэхlым ехьэлlауэ ягьэхьэзыра теплъгъуэхэр. «ІуэрыІуатэмрэ этнографиемрэ» я махуэр ІыхьитІу гуэшауэ екІуэкІащ. Япэ махуэм

кърихъэл Гащ школ 31-м щыщу 15-р. Къык Гэлъык Гуэ махуэм адрей 16-м я л Гык Гуэхэм зыкъагъэлъэгъуащ.



# Къайхъуліахэмрэ зыхунэмысахэмрэ

хэм еппъытия, еххупіаныгь з няхьыба шызыіарагьзува пьяхьэнам республика бюджетым кэкхуэ Івхаэр чихы шагьзачшау шытар блайа піашіыгьуэм и 90 гьэхэм в курт, къыкіальыкух илтьасхэм ар зарахуз-гьззашізу шытар процент 65 - 70-щ. Нэгьабо республика болжетым маго и льэныкьузий и хэххуэр процент 192,8-кіз, шіынальэр - 95,8-кіз

БЮДЖЕТХЭМ къихьэн хуей налогхэр къыхэхынымкіэ къалэнхэр зэфіагь: кіаш икіи, абы мыбюджет фондхэри хыхьзу, проценти 102,4-кіз ягьзэзшіац. Напольу кваізрыкью жэхьзуац проценти 1434-я мьсу. Абы кызджіузу рес-публика бюджетым къмсхуам сом мелуан 1240-рэ дыцідагьужащ, Мій кэхьзур процент 213,1-рэ, ціньнатьа біоджетым и хэхьзуар проценти 133,1-рэ хьуащ. Напот щіыхуэр нэгьабэ сом мелуан 523,4-кіз, кыхамыхыу кьзнар мелуан

Налог щіькузр нагьаба сом меітуан 523.4-кіз, кыскамысыу ксычар меітуан 47-зія накть меща ящівці мера-музміа кальшатьна-куам ягкь хіткі хахьуэм дыщіагтужащ сом меітуан 729-ра, ар проценти 177.4-ра мяхьу. Урысейм м Фендеральен напог (уахущіалівы 2006 г.эм и мальжыськым кыштащ Урысейм м 69HC-м и Управлензу субъектхам щыізхэм я ляжысть-зр эвмуэр кызаральнать я методика. Ар Іыхиь 69-гу уазшац, бжыта щижыху 21-ра кызаралішаў зія мізм налог органхам я ляжысть-зр эвмуэдар сыт и лъэнытьуэкій куалщатынымай эізмал курт. Уумым я ляжысть-зр экмуэдар сыт и лъэнытьуэкій куалщатынымай эізмал курт. Уумым 194-гу майы за майы уйы мер зія майы майы за майы

пензу льы эттемиция пахэм я деж 14-на, илица федератичной дерий д - ревсей ч почи и предветельных соот 15-ым и томаев а ым крымузым эзыя эрип-льзияським. Хуу, ар кысызраттыстымам, и письсым крымузахыма кыстухухсыну балл 35-м щышу 25-р кыстэрыхынуш, абы 1эмаг кысыдитынуш (ЮФ-м пашы-ныгызы щыткумын), алкуздум Урысейи щынизкыфі (узумдыпік 10-м ди на-погохохар яхаухэну. Мыбдежым кысшказгызщымхыщ налогхэр кысыхэчыныр зэрефізкіуар а

Мыбдежым кынцыхэтьэшыпхээш налогээр кыыхахыныр зэрегцизирг а ынатыя парытхым я закуэр а фіьшіду ээрынцыматыр. Поом ялау ар къркијуащ республикэ экономиком иужь илъосым эзхкуэкіыныг-афіхар эздигуэтам. Ауэ нахыьшкар ацару налогауэ кынхахынымий шытыкійм эевыг-эххуэжар Къз-бардей-Балахызрым и Президент Кынкокуэ Арсин и јухуу бтыдуыхызірдіц. И клулькум циалрэцува ята макуэхэм цицііздзауэ абы шышаўа кынх-уэкац налог зымыт предпрагнятахэр республикуа дауак ээрмнышэлыгуру. Налог зымыт предпрагнятахэр республикуа дауак ээрмнышэлыгуру. Унафаціі Отв. Ангелій шебі зелей биру в Коррати на хах улуура задага задагыным руж-

Ярин Андрей икlи республикэ бюджетым и хэххээхээр къызэгьэлэщыным яужь ихьащ. КъБР-м и Правительствэм и унафэхээр щигьэхьээнрым, абы къигьэсэ-

оэлад наліо путантажні, апкуэдэри квет-я итправительством окджет танатым жэхьуэхэр хузащіэтьзуўнымкіз, финанс, бюджет, налог дисциплинэр зэры- щыгьзувам кіэльыплынымкіэ комиссэм къыхалъхьахэр. 2006 гъэм налог тынымкіэ нэхъыфіу зыкьэзыгьэльэгьуа Іуэхущіапіэхэр:	
Іуэхущіапіэм и ціэр	Унафэщіым и унэціэр, и ціэр, и адэціэр
«Кавказкабель» кабель завод» ЗАО-р «Прохладненская дистанция СЦБ» МО СП-р	Бутерус Рольф Эдвин и къуэр Рыков Александр Иван и къуэр
«РЖД» ОАО-м и СКЖД къудамэр «Каскад» ООО-р «Сэрмакъ спиртдрож комбинат» ЗАО-р	Дэш Хьэсэн Ізулэдин и къуэр Быф Анатолэ Жэмал и къуэр
«Къэббалъкъгаз» ОАО-р УФ-м и ХъумапІэ банкым и АК-р	Молэ Арсен Амир и къуэр Урысбий Хьэмидбий Хьэжмурид и

Попович Виктор Иван и къуэр Къэрмокъуэ Хьэчим Мацэ и къуэр Бигаев Руслан Борис и къуэр

ык» хьэлвэ завод» ОАО-р «АЙ-БИ-СИ» компание» ООО-р «Къэббалъкъгидрострой ПМК» ОАО «Марс» ООО-р

#### Іуэхущіапіэм и ціэр

Бахъсэн гъуэгухэр зэзыгъэпэщыж-зыу уэ управленэ» ОАО-р

«Бахъсэн МПМК-1» ОАО-п жадхвой иникти досор гъуэгухэр къэгъэсэбэпынымкіэ с ральнэ къэрал унитарнэ Туэхуц №166-м и къудамэр «ЖБИ» завод» ЗАО-р, Май къалэ

«ЭЛЬФАРМИ» ООО-р «Крокус» агроухуэныгъэ фирмэ» ЗАО-р

«Майскэ гъуэгуухуэ управленэ» ОАО-р

КъБР-м Ухуэныгъэмрэ псэупіэ-комму нальнэ хозяйствэмкіэ и министерствэ зыуэ щыт и къэрал заказчикым и Іуэх) альнэ хозяиства ыуэ щыт и къэра ціапіэр Дарьял» ОАО-р

«Телеавтоматикэ» ОАО-р

«Прохладнэ межхозяйствэ ягъэ!эпхъу механизированнэ колоннэ №1» ОАО-р Блыным ирахьэл!э пкъыгъуэхэр щаш Прохладнэ заводыр отребитель зэгухьэныгьэхэм я Къэбэр ей-Балъкъэр союз ООО-р

«Налшык гъуэгуухуэ материалхэр» ОАО-р «Къэббалъкъдорремстрой» СПТ ОАО-р

«Прохладнэ пассажир автотранспор-предприятэ» МУП-р

Шауэ Юрэ Іэхьед и къуэр еглазов Сергей Влад

синеглазов Сергеи Владимир къуэр Бэрбэч Алим Хьэзешэ и къуэр Шыбзыхъуэ Таймир Николай и къуэр

Къэбардэ Аслъэнджэрий Ми хаил и къуэр Лазарев Леонид Иван и къуэр Донченкэ Александр Федор къуэр

къуэр Выскребенец Евгений Влади мир и къуэр Ездэч Мухьэмэд Владимир и къуэр

Мамбэт Анатолэ Хьэбалэ и къуэр Дзыгъуанэ Сэхьид Алексей и къузр Соболев Николай Иван и къу

Сунш Сэфарбий Іэбубэ и къуэр Балъкъыз Жыраслъэн Хьэлиб и къуэг Пунаржи Владимир Виктор и къуэр

Налог щіыхуэшхуэхэр зытрагь экіыхынымрэ налогхэр зытральхь эхэр нэхьы-бэ щіынымкі республикэм кънщы эзрагь эпэціац бюджет Ізнатіям хэхьуэхэр хуэзіція-зауўзнымкіз, финанс, бюджет, налог дисциплинар эзрэнцыгь эўвам кізлы

### Іуэху зехьэкіэщіэхэр яубзыху ●Ди псэлъэгъухэр

«Налишк-Щыналъз АвтоТранс» ІуэхущІапІэм и къалэн нэхъьщухьэхэм ящьщщ ціьхухэр къалэ кіуэціьм къещезьшэкі автобусхэм я лэжьыгээр тэмэму кънзэрисъэльщыныр. Ар нэхъьцоТу ээфіэха хъун папщіэ, а Ізнатіэм и Ізщіагъэліхэм щіз гурэхэр кънхалъхьэ, ціьхухрэ рыхъри пээхы ящіз гурэхэр кънхалъхьэ, ціьхухрэ рыхъри пээхы портым и лэжэнізэм мыгувэу пругруу зэхэукін ныгъз игъуэтынущ. Абы терхуруэ дэ дэгохран-ныгъз игъуэтынущ. Абы терхуруэ дэ депсэльащ «Налишк-Щінапал» АвтоТрансьы» и экономист нэхънщхээ Антонов Надеждэ. - Сын хуалы уахушіз тэмэму кълузум

\*\*\* Антопоов Надеждэ.

- Сыт хуэлэ Іуэхушізхэр къмкэфатькьону фи
мурад мы заманым?
- «Налипык-Щімнагы до бирет щызэізпамых е
АвтоТрансым» зэфінх льтар зыщ; ди автобусхамкіз къзаякіўхы цімхуж раразы шіын. Мыгувэу ди
пламсыкімэ акупы кужыў каразынущ, Къалэм щызекіуэ хуахъуркъым. Кондукватобусхам акушы къміжторхэр автобусхам акупы кужыў каразынущ. Къалэм цызекіуэ хуахъуркъым. Кондукторхэр автобусхам акушы кыхыторхэр автобусхам акушы кумыў кара фізікураны сабына акупы кыхыторхэр автобусхам шятобусхам шэтобусхам шэтобусха нущ, Къвлэм щызек ум завтобускам ахъш в къыха-зых кондукторхар исы-жынукъм – нахъвлам къздгъзсэбэпу щыта ком-постерхар идгъзуважы-нущ, Абы и лажъяк Ізм щыгъувазщ нахъмжы-туахар, щі алэтъувалы ямыщі эми. Автобускі в къзахы Кухам в клагтъсажызыкІухьхэм къагъэсэ-бэпыну билетхэр (талон-хэр) къалэм дэт киоск цІыкІухэм, тыкуэнхэм, нэгъуэщІ щІыпІэхэми куэнэг вуэдіг індынізазми куз-ду щащэнущ. Автобусым узэритІысхьэу, талоныр компостерым дэплъхьэу пхыбудын хуейуэ аращ.

ма, автоускія къззыкіум Апхуэдэ лэжьэкіэм ды-щіыхуэкіуэжыр кондук-торхэмкіэ гъуэгупщіэ дәу щытащ. Абы щыщу

хуэх-хурк-ым. Кондук-горхэр автобусхэм имы-сыжыну щхьэків, кээп-щытакіуэхэм (контролёр-хэм) я бжыг-ым філуэ хэд-г-ызх-уэнуш. Пщіэншэу автобусків хъэзыкіухы к-ваубыдхэм теаыр хэха-хэр тралжынуш. Ахэр псори хабээків щіэгьэбы-лача шкэтынуш.

13 псори хаозякіз щізгъзоы-зауз щытынущ.

- Зи гугъу къытхуэпщі

к захъуэк іы ныгъз хэм

япкъ иткіз гъузгупшізми

хахъуэну пізрэ?

м - Зэкіз абы ехьэліа бжы-

гъэхэр зэхудогъакІуэ. Илъэс блэкІам тепщІыхьмэ, автобускІэ къэзыкІухь

соми 6-р билетыпцізу пасажирым итапи, адрей къвпэр къвлэ, республику мыжокіащ, Нобокіз а тарифым дытепц, ауз автобусыпцізм хэхъуэми, ар соми 8 нэхър выхъыбе мыхъуну дыщогуть.

—Пассажирхэм ящыш кузл. мэткэўсках апцын кузл. мэткэўсках апты-

куэд мэтхьэусыхэ шшы-кышхыэм тэмэму авто-бусхэр зэрыземык!уэм шхыэк!з. Сыт ар ктыызы-хык авруг. Абы унафо шыу-хык авруг. — Пщыхьэщкыэм сых-кыэти в нэужыым цых-кыэти в нэужым цых-кызы автобусхэр ягьэу-кыж. Ц Пыхуит!- щы шхыэк!э жэпцэн дыл-жьым кыр кыж. Сыту-жьым быр кыр сытущхьэк із жэщым дылэ-жьэфыркъым, сыту жыпіэмэ, зы сыхьэт лэ-жьэн папшіз зы автобу-сым псори зэхэту сом мин 17-м нэс текіуэдэн хуей мэххэу. Абы и ныкъуэр къэрал мылъкум къыхэкІми, мыдрейр тху-зэхуэмыхьэсу къулейсыз зәхуэмыхкәсу къулейсыз дохъу. Кънямыш[ауз, дилэжыгъэм зэран къы-хуэхъу нэгъуэщ[льэпо-щхьэпо куэди щыПэш, Ахэр лъэныкъуз егъззы-ным, ди лэжьыгъэр егъэф]эк[уэным хуэу-нэт[ащ зэф]эк[ыу ди[эр.

БЭЛЭТОКЪУЭ <sup>Епсэлъар</sup> Светэщ.

# Урысей авиацэр "мэбгъунлъэ"

Дн Хэку авнацэм н Іуэхур зылетым теухуауэ зопсэлъылІэ журналист Юлаев Антонрэ граждан авнацэм и министрым и къуэдзэу щыта, «Совет Союзым щіыхь зніэ и пилот» ціэ лъапіэр зыхуагъэфэща Смирнов Олегрэ.

Олег Михайлович, зы зэ и пэкіэ Федерацэмкіэ Советым укъыщып-салъэри, ди къэралым и авиацэм и щытыкіэр зэ-рыхьэлэчыр сэтей къэп-щат, Языныкъуэ депутат хэм къафіэшіат къышіэб-гьэльзіуауэ. Ауэ сыт тлъагъур? Ли кхъухьпъатжэр шlэх-щlэхыурэ мэкъутэ. И мыщlагъуэу щытауэ яlyагэ. гугъу къытхуэщыт Сама-рэ къыщыхъуам.

пщіэн? Ауэ ТУ-134-м къыщы-шіар акъылым къитіасэр-

Сытхэр фи псэукіэ,

куржыхэ?

А упщіэм жэуап къратыну я мураду, «Известия» газетым и лэжьакіуэхэр Тбилиси щыіащ, Абыхэм къызэрагьэлэща тхы-гьэр шіэджыкіакіуэхэм фи пащхьэ идолъхьэ, зыкъомкіэ дгьэ-

ХЬЭПШЫПХЭМРЭ ерыскыхэмрэ я уасэхэр Тбилиси щыхэхьуэ эяльтиц Ціыхухэр къулейсыз мэхэу. Абы и цыхьэтц къалаздэхэм индши куэдыр люжэний и идэализэм ээрьшцээсг цэхэлэг х «Ціыхухэрэ иджырей куркы властым и бийш. Сыг цэхэлэг х этальтыр тор шидээл амэг дэгэг хэрхэг харгаг хэрхэг хэрхэг хэрхэг хэрхэг харгаг хэрхэг харгаг харгаг харгаг хэрхэг харгаг х

рэзплытат хъуну? - доунші Гурам.

— Орминфівшируя, хърры-уатыціра и Іапэхэр щінгъвшэу ціндаз:
- Япарауэ, ТАИ-р забігуноўаці, Идяжі для гурагухам і ульжы цыять- Зарам праводня право

ЮСИН Максим, ИАШВИЛИАлександр.

«Известия»

кхъухьпъатэм къыщыщіхэр зыхуэдэр. Шэч хэмылъу, зи гугъу тщіы кхъухьпъатэр нэгъуэщі аэропортым пъэтэн хуеящ. Ар хузэфІэмыкІыну щытамэ, зиІэтыжу, щІэрыщізу къетіысэхыжыпхъэт. Ауэ экипажым и команди-

- Щіым пэгъунэгъущэ къы-зэрыхъуам игъуэу гу пъита-къым. Ар къэхъункіэ іэмал зи-мыіэщ.

 Ар щхьэусыгъуэкъым.
 Борэнми, жьапщэми, пша-- Иркутск, Донецк къалэ-хэм япэгъунэгъуу щехуэха гъуэми хуэхьэзыру щытын хуейщ экипажыр. Сыт хуэкърхыльатэхэми хуэдэу, ТУ-154-р зытекіуэдар гурыіуэ-пъуэкьым. Уагум Бэджэ къы-щохъу: кхъухыльатэм мафіэ къыщіонэ, и дамэр къы-гуоху... Апхуэдэхэм деж сыт сыхьэтым километр 800 зыкІурщ. Ар, дауи, автобукъым. Пшагъуэ телъами, къэбгъэувы з хъуркъым, кхъухьлъатэм и приборхэр Абы къыхэкlыу СССР-м дап-

ЮЛАЕВАНТОН.

140-м щегъу. Къыкіэлъыкіуэ ильэсым а бжыгъэр зэрыхъужар ... мелуан 20 къудейщ, іэщіагъэліхэр куэ

къудейщ, Бшіагъэліхэр куэ у шыізги, ахэр гъзкъззы-рыным къзралыр емыгутъу-жыххэ хэуаш, Ауэрэ екіу-кыххэ хэуаш, Ауэрэ екіу-кыхуа хуэди, Ауэрэ екіу-кыххыры, яукахур зэрымащіми кызхыбыу, инструктору куэд биз авиацэм хэкіыжаш, Ипээс къэс і зыщатьэліу 500 хуэдиз къэралым игъэ-хэзэкрым хуейш, Игъэкъ-зырифыт хуэду тууасти ажыктэм фізуа шымы-гуазэ защірш, Кхууживатэ-ясуур и Биіагъэм ирил-жьэгуя рышагьэм ирил-жьэгуя ухуит пщіы щыхбуную сыхьэти 150-ор мы нэхь ма-

сыхьэти 150-рэ мы нэхъ ма-шІэ къилъэтыхьамэш. Ди

деж зэрыщащІыр мыпхуэ-дэущ: сыхьэт 60 хуэдиз ф1э-

кІа уэгум имытахэр пилоту ягъэлажьэ. Совет Союзым

Авиак омпаниехэм къащэхун хуей мэ хъу хамэ къэралхэг

щащіахэр. Нэгъуэщі ныкъу-саныгъэхэри куэд мэхъу. Мис

аращ Урысей авиацэр щіэх щіэхыурэ «щіэбгъунлъэр».

- Зэман-зэманкіэ радиом рэ телевиденэмрэ къат долларыр, щіыдагъэр кіуэ пэтми нэхъ пуд зэрыхъум теухуа хъыбархэр. Ауэ тыкуэнхэм щащэ хьэпшып-хэмрэ ерыскъыхэмрэ я уахэмрэ ерыскыхэмрэ я уа-сэм хэхьуэ эзлыгш, Кыз-гурыlуэркым апхуэдэу шышытыр. Сыт шхьэкlэ? Ди экономикэр американ валютэмрэ «дыщэ фіыціз-мрэ- быдэу япышіауэ яlуа-тэри.

мрэ-быдау япышдаў а Яуа-Тэри.

Суриев В., «Аргументы и факты-газетым и Ізщіатьэлі на-хывіцка» Пухов Сергей кывізэрильятэмкіэ, Евро-паур а Каралым кывізэри-шахур еврэкізщ. Еврэм и уасэр (ди сомым епльыт-мэ) зэи кьехуэхыркым. Бензиным и уасэр кара-Бензиным и уасэр кара-Бензиным и уасэр кара-быд элызу пышіактым. Мыбдежым Іузхур нэхь заынсьяўру гъзсыныпкы-хэм шізупціашхуэ зэраіэріц.

- Ахьшэ зэфІэтхьахэр. жьы хъууэ зэпкърыхуахэр дэтхэнэ тыкуэнми сбер-банкми піихын хуейуэ жа-іэ. Ар пэж?

### ●УпщІэхэмрэ жэуапхэмрэ

# Дапщэщ уасэхэр щехуэхынур?

- Апхуэдэ акышэхэр ты-куэнхэм щыптыкиЫну-кым, ауэ дэтхэнэ сбер-банким цыптууакъу эжы-нуш, ҮФ-м и Центробан-кым и пресс-уэхушалага, абы теухуа унафэ цкъэхуэ шыэш, Банкым пікхыкы-нущ акъшэ уфіекхэр, мы-къру зыгральзуэ, аз-хаткыкакэр, лэч, бжыы-пыкуэс ишіахэр, куэд ды-дэрэ зэгулгээпшіэжжэр, а акъшэхэм я «цівфэм» и процент 55-м нэхкэр мы нэкъ машірэ кърма кърамь нэкър мынэх машя кърамь нэкър мынэх машя кърамь

Пхъэщхьэмыщхьэхэр пшхкіэ, я фэхэр тепхмэ нэхъыфІу язын ікъуэхэм нахыф|у языныкьуэхэм жаlэ. Нэгьуэш|хэм кьальы-тэ я фэхэри дэк|уэу пшхы-мэ нэхь сэбэпу. Хэт и жы-lэм нэхь дедэ|уапхьэ? Варфоломеевэ О., Лебедянь.

Лебедянь.
- УФ-м Мэкъумэш хозяйст-вэмкІэ и министерствэм и ІэщІагъэлІхэм зэрыжаІэмумсар къэзы» андиз л министерствэм и дин пышакъэм зарижазам мар пышакъэм зарижазам карахикъэм зарижазам карахикъэм зарижазам карахикъэм зарижазам карахикъэм зарижазам карахикъэм карахикъэм карахикъэм карахикъэм карахикъэм карахикъэм карахикъэм карахикъэм карахикъэм карамар кар 

уэщ. Сыт шхьэкіэ? Шіыпіэ куэдым пхъэкія уэщ. Сы. — куэдым пхьэщхьэмыщавар щхъухь зэмыл!эужьыгъуэ-хэмк!э «щагъэпск!» 15-рэ, 20-рэ, уеблэмэ нэхьыбэж-рэ. Кыщынэмыщ!ауэ, гъуэ-тэмэ жыжьэ щытрагъзувэкіи зыгуэрхэр (парафин) щахуэ.

— Ельцин Борис и ныб-жьыр мазаем ильэс 76-рэ ирикууаш, Телевиператоры зэрышыглаатумия, абы и узжухэр Гей хуэлэкым. Ауэ нэхьалэхэм журнали-стхэм яягьзвууэ- шыта и ныхыныхэм моэ зыри те педаторы мора ургания ильяныхы моэ зыри те сэльихыжыркым. Сыт-

ыкъльжам ноба зыри тепсальмымымырным. Сыткар я псауміз абыклай. Круглов Б., Лятигорск.

- Ельциным илкъу накъвщіз Татьянэ и ещанарей щкъэтъусэм (Юмащевым) шівтъянэ й ещанарей щкъэтъусэм (Юмащевым) шівтъян за унафэціци, 
зы къвдяжэбэ цівкій, 
или приняти п

- Ходорковский Михаил «ЮКОС» компаниер къыт-рахри, илъэсий пlалъэкlэ тутнакъэщым ирагъэтіыс-хьащ. Ауэ щыхъукіэ нэ-

● КІэщІ дыдэу

мелиены При срппи щыхъыбархэр

ОУФ-м и муфтийхэм я Советым и тхьэмадо Гайнуудин Равиль зи пашл ліыкіул гупяр цваіащ Кавказ Ишхьором и шіьнагаль псоми-Дагьайстаным, Шигушмы, Осетие Ишкьором, Къррашё-Шэрджесьим, Альнейм, Ставрополь, Краснодар край-хэм. А пііьпі йхэм шыгуэдээ защихуащіла целтым динам и зыужымытьтом пыщіа Іухуугьухом, дяпэкіэ зэфіэгьокіыпхъз туаламужа.

Осетие Ищхъэрэм щызэхалъхьащ гъуэгухэм шынагъуэнша-гъэр щыгъэбыдэным хуэунэтІауэ 2007 - 2012 гъэхэм лэжьыпхъэ-

гьэр шилгээбидэйм хууунэг Гауу 2007 - 2012 гээхэн люжыллагээр шиубихэү республику поргораммэ. Ар гэхэгшгэний хүр хуу алубымгэхээ гэхэг гэхэгшгэний хүр хуу алубымгэхээ гийн багийн хүр хуу алубымгэхээ гийн хуу алубын хуу

гьособліміў. 
«Краснодар крайм щек!уж!ащ зыхьумэжыныгьэ - спорт лэжыыгьм теухуа эзкыээхуэ. Абы жыджэру хэтац (дажа!ухэху,
студентукр, дээ кнулькэгур сымыхы!хэр, жылагыуэ эзгухыныгъзхэм з ліык!ухэхр, !ухум кырнк!уахэр кыапшыгтэхри, Краснодар Кыал Думам и унафош! Котляров іннослайру крайм и
Ізтацикьм и (куулзэ) Маханько Натальерэ саугьэт эзмыл!уужынгууэхмый эхууэтсаш экхээхуэху цихэлэй иштек!уахэм.

 ФРостов областым щы1э Цимлянск къалэм щыпсэу, Хэку зауэш-хуэм хэта Котов Василий и ныбжьыр илъэсищэ ирикъуащ. Гу-ф1эгъуэ дауэдапшэм хэтахэр нэхъыжьыф1ым и хъупсап1э нэ-

гьуэщі олигарххэр щхьэ-хуиту, зыхуей псори ягьуэ-ту мэпсэ у. Ахэр сыткіэ нэ-хьыф!?

ту мопсау, Ахэр сыткіз на-жымФі?

Решетников у Калугэ.

«АиФ» газетым и Ізщіа-гъзліхэм къвізэрально-тэмкіз, Ходорковсцэм и 
пажьэр» політікіз узху-хэм хыхзану зэрыхушіз-комуарш Зэрыжоізмкіз, де-коуарш Зэрыжоізмкіз, де-коуарш Зэрыжоізмкіз, де-коуарш Зэрыжоізмкіз, де-тіра правижої правича-гьа за за правича-комуаршаніз правича-ть за правичання правича-комуаршання правича-комуаршання правичання правича-комуаршання правичання прави

гьэхьеннкіз зыхузув щыл-корым.
- Сыт Ставрополь крайм Къзрал Думэм зыкезы-гьэхмий хушёжухэж «Мыг-рэмс» з и фициаль пар-тыр шахэмыты партыр и бириаль пар-тыр шахэмыты партым ставрополь. - Пар тым и шыналэ кор-диямя и учафэщ Лялико-вы Юрие жеlэ: - Къзрал унафэшкэр е олигархэр къызыщхъз - сымым и партым хэхыны-гызма щытекіуэнкіз ущы-гуть хъунукъым.

Телефон псальэмакьхэр зэ хагъэшхьэхукыну, «по-временнэ», «комбиниро-ваннэ», «безлимитнэ» уасэ-хэр ягъэувыну жаlэ. Сыт абы къикіыр. Дэтхэнэ лізу-жьыгъуэра нэхъыфіыр?

аоы кыккыр, Пэтхэн лаух Жаыг хэра нхъыфыр? Карасев П., Лолгопрудна, тор нэхышкэ эткков Николай а упщам мыпхуа-за жузия къритащ: за жузия къритащ: съязисткаму алажыр хъздыгъу здажущ "Кокизм зи јузу ззрахузи фейда науха за коритащ: паннем и муради чјузу тражьоб къмазраугъуеи нырщ, «Связинъест» ком паннем и муради чјузу тражьоб жъмазраугъуеи нырщ, «Связинъест» ком паннем и муради чјузу тражьоб жъмазраугъуеи мура шамусам къматруа акъ шитъу каја игъ багъу ану Ауз шамукија телеботъу ну станичар зърауху ва инъто за и мурати Аузи станичар зърауху ва има-станичар зърауху ва инъто за и мурати Аузи станцхэр зэраухуар ціыху-бэм я мылькукіэщ. Ахэр

«Аргументы и факты», «Труд-7» газетхэм

Mayatt

## Къзвълнитузиор

хауэ Москва щы По музёйм иджыблагъз къыхэхъуаш мамонтым и къупщъв абрагъуз. Абы щеплъкіз, щізть зыныкъузам хуагъзфашэ мамонтхэр зигутъу тщіа лъзханэм щымыкіузаму, ди къзралым и Ишхъз рэ лъэныкъуэмкіз ізпхъузу ліэщіыгъуэ ізджэкіз къз-гъуэгурыкіуауэ.

АПХУЭДЭ Іуэху епль

шышыткі, Ущихыро Жыкызы мамонтхам геруаузі щаўатаг грорхор бызыкахышкахыц Псальзы палащізі, щаўх куздым жаіз «бігы фізіцізы ецць пыхлоры шінізі эктуасі-хам къвшыўушідуз. Ущихыро шытау ягызжыбар мамонтаузі, мылідуз, бітуэнціагь куухам дыгызы и куртам ды заменим ценсоузу, айыхыр ун кумамых ун кум

Инъе тюпи худин сыпсуватьмо арат.
 Фахани знашкур авинур эри хумыдору куэд шыхууац Кав-каз Ицукорум Иджаблатъ Невинюмысе кългом къмпрация пра паш апхурт шихъърум и правидору до до до до до до до Къбордей-Балъкгорым щащу къмпфаци, јухур эхаатъжі.

разытьокі.

пым къмпкымскии.

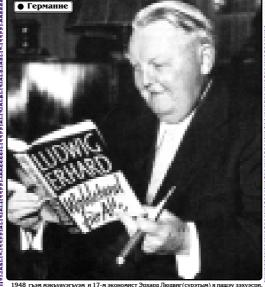
фэныр, телевизор сепльыныр, ткыль языныкумэзр (детективхэр) шіэзджыківныр.

и замозу унэм ушышізскіз, ун уэрэт кітана уна унам ушышізскіз, ун уэрэт кітана унам ушышізскіз, ун уэрэт кітана ун узыны былышыный байыный байыныный байыный байыный байыный байыный байыный байыный байыный байыный байыный байыны

#### Уэрэджы ак Іуэм теухуау э

Паваротті Лучанэ 1935 гъэм жэпуэгъуэм п 12-м Моденэ (Италиен) къвшальхуащі 1961 гъэм чевтр сценям мъващ Абы лъви-нами в нарадинент при при при при при курхъм (генорхжи) хабжъ Паваротти пла-стиноу ящар менуаницамі() щаету, Абы уэ-рэд щыжнавці концерт гъэльзгуані з Баржжу, утхэм, станрокхэм. Ньо-Йорк и парк нэулаут, Стадноваят, Ітво-Порк в парк па хъыщкаям уэрэджывак!уэм къыщедэ!уащ цыху мин щитху хуэдиз! Дамыгъэ лъап!зу гъусэм ейуэ пхъунщ йэщ. И ет!уанэрей щхъэ-гъусэм ейуэ пхъунщ йэщ. И ет!уанэрей щхъэгъусэм къыхуилъхуащ езым зи гугъу ищіа зи ныбжьыр илъэсиплі хъуа Алисэ ціыкіур

Напэкіуэціыр зыгъэхьэзырар ТХЬЭМОКЪУЭ Барэсбийщ.



1948 г.эм мэхэуэдэглүэм н 17-м эхономист Эрхэрд Людвиг (сурэтым) я пашэу эхэхэсри, эхономих Сористых хэтэм ундээ каашташ ахыш эреформэр Германиен шегээмдуэхбын, "рейхсмархэр" "дойчмархэхдэ" эзэхэүэхбын зэрыхуейн теухүзүэ. Абы лъандэр "дойч-мархэр" гууэхэх шихэхүэ мэхэхүэмни, хаарзынэу кээгэүэгүрыйдэш, дүнейм цынэхэ быда эххышэхэм яшышүн кымшэндын.

# щынэхь быдэ ахышэхэм ящышун кызшэкла Уэр яджыlакіуэ шэджащэм йопсэльыліз «Аргументы и факты» газетым и корреспон-дент Зотов Георгий: —13мэму шхным, пшэр зэрызамышыным котутку артист шэрыйуэхэм ящыш кузыыр.

могутку артист шэрыйухээж диныш кузавьр. Уэри диетэ тийн ў тет у упсауэ жав. Ар Бара улу. Сэ диетэ жыхуарым сепіэпішэр кым. Ау э пшэр сыныхары шкээід ээрыскузэфіэлкідэ, сызыхуосакыыж. Сыт сшіэр? Пшыкызшыхарым сымышіру, сымэжалі ус. пыра сымыхару сыкызэтому, сымэжалі ус. — Э сымых усыкызэтому, сымэжалі ус. — Э сымых усыкызэтому, сымых арых улыкіму сыкызэтому. — Э сымых усыкызэтому сымых арых улыкімуау зыри зэрахэмытыр. — Сэри зэхосхащ апкуэра педльэмакьхэр. Ахэр пшівуэ кымый рыйынуш. Оперэ уэрэд-жаіму уара защівных шепіэліэні шый-уарыкіму уара защівных шепіэліэні шый-ди деккіз на указыма шепіэліэні шый-ди деккіз на указыма шепіэліэні шый-

нырш, ахъумэ къэжыхымныркъым, ныкъуэп-ціанэу къэфэныркъым, зызэкіэщіэшыныр

ъым. - Уэ ухабжэ пшіэшхуэ зыхуащі уэрэджыіа:

кіуэхэм. Сыт хуэдиз хьурэт сценэм ушихьа-гьашіэм къуата гонорарыр? - До ллариті ирикіупэртэкъым. Зауэ нэ у-жьым ціыху ціыкіур къулейсыз хьуати, аржым цыку цыкіур къргисыз хъуати, ар-тистхэм улахуэу къэтхышкуэ шы]этэкым Сэ пасэу ш]эздэаш цыкубэ уэр яхэр жыс!эу Г.уф]эгъу э дауэдапшэх эм жыджэру сыхэт: Уэрэд жы]эныр ]эш]агъэ схуэхвуну си гуш хьэм къясыкых эртэкъым. Нэхъ сызыху щјэкъур школым егъэджакјуэу сыщылэжьэ-нырт. Ар хъарзынэу къызэхъулјэри, зыкъом-кја гувауэщ си ныбжыр илъэс цэщым нэб-лэгъауэщ гъуазджэм и утыкушхуэм сыщихьэ-

къызгурыlуа нэужьщ.

- Дауи, уи макъыр зэрыпхъумэным ухуэ-сакъыу къышlэкlынш.

- НТэ, Шыlэм сыхыхьэркъым, пивэ сефэр-

- НТІЗ. ЩІБІЗМ СЫКЫКЬЯРЯКЫМ, ІПВЭ СЕФЭР-КЬЫМ, МОРОЖНЭ СШХЫРКЬЫМ. - Ауэ тутыныр ун мыхьэмышх хуэдэ-КЬЫМ. - Сырихьэхыщэркъым. Зы мазэм сигарэу щыщ сызэфэр. Махуэ къэс репетицэ сош! -

дриеу тју-щы си макъым къызэрихъкіэ жызоіэ, си пэшым и абджхэр ээщіэскъыскъзу. Си насыпщи, къыспэрыуэн гъунэгъу сиіэ-къым. Си адэм къызжиіэрт репетицэр зэи

от. <u>Мы гъэм уи ныбжьыр илъэс 72-рэ</u> иш. Сценэм уик**і**ыпэну шыжыпіаи къэнуш, Сценэм уикіыпэну щыжыпіаи къэ-аш, Ауэ уи концертхэр зэпыбгьэуркъым, Щэху дыдэу бжесіэнщи, илъэс хыщі сыщыхъуам си мурадащ си артистыгъэм кlэ естыну. Ауэ, нэхъалэ хэми хуэдэу, уэрэд жыс-Іэныр зыпэсщі щыіэкъым. Си макъри лъэщщ

операцъ уашиаш, узрэд жыппэнри зэлью-Бъучаш.

— Лэ псори Тхьэм ды!эщ!этьш, Ди щ!алэ-гэум ди узьншагъэр зэрэнтхэу мэньим дегу-гэуркьым. Жуь Кьэм жи!эмэ, си м урэдш дялэки! зыктомрэ утвыуу сттыну.

— Уэ пухэд эдгик Тышу эм елтыну емык/уш жиратура уший. Эрэг, кыбысу этьэг/ук, кыбы-ды дуугар эдгий. Эрэг, кыбысу этьэг/ук, кыбы-су этьэг/ук, жыбы-

шафия къэхкуя?
- Къэхкуащ таунейрэ. Ціыхухэр къыпхуэ-гьэпціэнукъым - зыхащіэ гурэ псэкіз уэрэ-дыр щыжыпіэри зыщыщіебгьэхри. Ущыхуэмыдор, щыхвыпарт, зыщыщего гэхри. Мцыхуямыг хум деж зыкъозыптээщ!эжын уи!эн хүейш, Арыншамэ, гъащ!эр зэшыгъуэ къыпщыхъунущ, - Ущысымэджа зэманым хэт утригъэуа, сы-тым нэхь удихъэха?

тым нэхь удихьэха?
- Ізмап зэрызгьуэткІэ, си хъыджэбз нэ-хъышІэ цІыкІум сригъусащ. Ар къиин щыхъу-кІэ, гъуэгыу щыхуежьэй!э, согупсыс: сыту макъ дахащэ иІэ! Балигъ хъумэ, сэ ар, дауй, кыстек(узжынущ, Сабий кlасэр гуф)эгьуэш-хуэш, Гъэш)эгъуэнш мыри: мы сабийр нэ-хьыш)эш си пхъурылъху цыкіум нэхърэ. Нэ-гъуэш (узуугъузхэмк)а итальян лыжь къы-зэрыгуэк(хэм сарещхьщ: сф)эф|щ кофе се-

### ПАВАРОТТИ Лучано:

# JIEN SPIXALPALPALPA къахурегъзгъу

(КІэльыкІуэр. ПэщІэдзэр № № 56 57 58-хэм итш)

N чэщанэм дэт казармэм үэзыгъэхэр зэрыщагъэункІыфІрэ ржэ щат. Сакъыу жейр т бы-апІэм и уэрам цІыкІухэри. Коarilaw и уэрам цыкіухэрік. Ка-кецаатт узям и стіуаріз каласы жаккуўт нэху щікілэр, Хьа-зюц пізшым офицер зыбка-кышэміз куэзыр щьядя тур т. быхэм яхэст езы комендант азаров Ефин Еврокимович-и. Нішцхэбэ и куэзыр кы-ырти, и дээкх улыксушісту-тур т. дээкх улыксушісту-каласы узакасы дарасы жактары узакасы жактары жактары узакасы жактары жактары

одпоручик Синеглазовыр. Настасие Павловнэ хьэщіэ-эм кофе, шей яхутригьзувэрт ргуэрыжку тузыр къызыіз-зна Петренкэ куззырхэр зэ-игьзэзрыхори игузшын шіндза ву дейт. Назаровхэ я јуз хутхы-защіэ Филипп жейбащхъузу ышышіыхьам:

лащ аоы. Ефим Евдокимович куэзы-ыр ягуэшыху стюлым къыпэ-ыклакъым:

ікіакъым: • Си піэкіэ джэгу, - жриіэщ и кьэгъусэми, абы хьэщіэщым-э игъэзащ.

Си пізкіз джэту, - жриізьці и шьоттус-ямі, яби хьзаіўщым-кіз лешай пізковадам кіз у конщальня и фазыя разлічных адагу кузаізырым хыкэжыртэ-кым. Псорі пілья хонай у концартам кіз у концарту комендантым кіз у кузаізырым хыкэжыртэ-кым. Псорі пілья у комендантым кір за кіз у кузаізырым хыкэжыртэ-кым пізрэ кажуарэ-ка-кіндыкт затхарэ», - жиізу ззуптыры кондары ма жара у кондары ма кузаі кажуар піды кіз у кузаізы кіз у кузаі ыквыу жијэу зытетха письмо ихъри. Ефим Евдокимович исьмор зэтричш, къеджэри, габжъу игу зэщыуауэ хъэщізым къигъэзэжри, офицерхэм коијаш:

жриlащ: - Куэзырыракъым иджы lyэ-ур, зиусхьэнхэ! Григорий үристофорович и пхъур аб-

ристофорович и парур со эджхэм ядыгъуащ. Даущыншагъэр офицерхэм я вапэм хьэлъэу теху эщ. Теху э ри, пэшым и пліанэпэхэм дэп-цхьащ. Гъынэнащ Настасие

павловин:
- Ар дауэ? А си Катя ціыкіу
- Ар дауэ? А си Катя ціыкіу
ыгьуэ! А сабий тхьэмыщкіз!
ыт иджы абы къращіэнур?
Назаровхэ ягьэныбжьэгьуу
цыттэкъым Зассхэ, я нэјуасэу

рат. - Ей, мы хъунщІакІуэхэри! Ей, -эбыршыбырхэ!

хьэбыршыбырхэ! — Дауэ ээрөлыг Дау — Дауэ ээрөдынг уар? Мы жы-пар дауэ кызэрыйг урыучур? — и фізи дыдру ит-гышізгуащ Бытырбых кынкім. — Быдапіз Бынкэр шіышыізр сыт? Дэнэ «Мис аращ-ті» — Яыггуащ. — — Мис араш-ті» — Яыггуащ. — — Мис Абыхэм я дежкій сытым ыш, блынкура, хызмэрэ къз-

дог. — дог. Буащ, - Абыхэм я дежкіз сытым ыш блыкхэр, хьэмэрэ кээ ык ик изынуш, дэнэкін кышышышілдыынуш, дэнэкін кышышышілдыынуш, - -

щ. ицерхэр, я фурашкэхэр гэжри, зэбгрыкlыжащ. Пщэдей, нэху дыкъекІмэ, дей... - жиІэрт комендан-

къым. Абы ехьэлlауэ езы пол-ковникым ищ!эр нэхь мащ!эжт. Пщэдджыжьым комендан-тым и пэ!ущ!э пэшым ц!ыхур ш!эз хъуащ. Офицерхэр пэп-лээрт [уэхум и пэжып!эм, ауэ Ефим Евдокимович и деж зыри

тащ. Куэд дэмыкІыу Бытырбыху

льыхь уэрт, нэпсе ягьэр мура-дыфіхэмісь шіакъумэну мужь му. Ку здым я фізшт акъшэніз-сьтит пх уэфізмінну, езыхэм акъшэ щкъзніз якьщіні ээры-пымымам ешкух, Ауэ бгарыс-хэр щымт. Абыжом яіэт хах-гизуфіьнтура нэхж пыяліз дыдэр , ахэр нэпсейтэкым, я бээр шымт. Мустаным, я бээр на музыкальным, я бээр на музыкальным, я бээр на музыкальным, я бээр

Шейтіан генералым апхуэдз тезыр шытральхьар.

\* \* \*

Амыщей къуажэм и гъащіэм зэхъуэкіыныгъэшхуэ къыщыхъуа хуэдэтэкъым. Зэпылъэфауэ ткъэмахуэхэр, мазэхэр иокіуэкі. Гъэрыпіэ ихуа пща-

шэр-щэ? Ари псэурт дунейм хъугъуэфІыгъуэу тельыр и пащхьэ къралъхъэ у, ауэ езыр нэкіэ зыми емыплъу. Тырыум къраша бостеяпхъэхэр, щхъэ-фіэпхыкіхэр, данэпс зэмылізу.

фіэпкыкихэр, данэпс зэмьшизу жыыгъузхэр, вакъзу льыгіэгъэ гъуэ зыбжанэ, дыщэм, дыжьы ным къыхэщіыкіа хьэпшыг льапіяхэр, сзхусэпль Іэджэ.. Бгырыс пщащэхэм куэд къа

ьгырыс пщещахм куэд кьа-хэпшынгэкым а псом дамы-кээхын. Арцикыміэ Засс Екате-ринэ пиіанэгым зышулдыгыуауэ дэст, а саугъэт кьомыр имыдуу, ий амарутхом жайрэг зэээмыг ий амарутхом жайрэг зэээмэг уетильжий абыхум ээра-уетильжий амаруулдыг абыхум ээра-гейн ейн, мы цыкууба хэри! Ду-

нейм теткъым абыхэм нэхъ те льыджэ. Ауэ сытми щізбэн къым ахэр я щхьэхуитыныгъэм гува-щіэхами зэгуэр лъагъуны гъэм и хъым гъэру ихуэн пап щіэ.

щэ.
Ар ерыскъыми хэlэбэртэ-къым. Псы ефэрти, иужыкlэ ар гъурц шейкlэ зэрахъуэкlащ.
- Щэвгъэхьэ абы деж Да-хэуэс, - къзчэнджэщащ Мэлэ-чыпхь у. Абы Іэщіилъхьэр иш-

хании.
Хъбджэбэ цівикур ЕкатериКъбджэбэ цівикур Екатеринь деж щівхващ лэкъумиті піва-гьву. Щівхвари, Катя ін пащх-хамбыју чтівісхвац, за ілэкъу-мыр абы и пацкъз ирилькоз-ри, апрейр езым ищхыу щій-дзащ. Урыс хъвіднобо цівику м зыхузівіт-выжакыма афізика.

зыхуэіыгъыжакъым афіэкіа. Епхъуэщ, къищтэри, нэхъуеин-шэу ишхыу щіндзаш. Дахэуэс Іэпэтэрмэшу иригъэльагъут, хуэму шхы жриіэ у. Арщхьэкіз Катя къемыдаіуэу лэкъумыр иригъэльэтэхащ напіэзыпіэм

икІи аргуэру къритыну къельэ Іуащ. АрщхьэкІэ нэхъыжьхэм

. - Махуэ зыкъом щlауэ шхэр-ым. Абы и мэжал!э игъэкlын

уэраш зейр. Аргуэрыжкти, Катя: - Ууейш, ууейш! Пумт тхури-кунйц. Мыхэр сыту куэдышэ хъурэ! Си адэ Григорий Хрис-тофорович си мажэрэ сэрэ мылхуэдиз ф!ыгъуэ игъаш]экіэ кытхуимышхуну арш! Адыгэбээрэ урысыбэжіэ екlyэк! псальэмакым кьеда-

lyэм къыщыхъунщ къикі щымы-lэу, дыхъэшхэну, мыг урыlyэ-гъуэу. Ауэ зэпсэ лъитіым зэж

Іуэхум псальэмакьышхуэ ира-шізкіырт.

1 ужей карыші исхэм я Ізужей карыші исхэм я Ізужей карыма карыма

капитанущ. Мы Іуэхур къызэ-рыхъуа псори зэхэхауэ къы-джамыlауэ ущІытепсэлъыхьын

зым нэльрэ адрепр нэль мыг жэнэншэжу (узху гуэрхэр кы-халъхьэу щіадзащ. Полковни-кым кънгуры!уэрт мыпхуэдэ псалъэмакъым кънк! зэрыщы-мы!эр. Абы щыму лулэр щіи-

зищысыр дэгъуэу зыщіэ лым. Хабээншагьэщ, мыр ... -жиіэну къригъэжць мар аро-вым, ауэ нимыгъэсу и іэр ищіри увыіащ. Хабээм зыри и лажьэкъым,

жэуап иритащ абы Максимо-вым, - а хабзэм тэмэму урила-кьэмэ.

жьэмэ.
- Уэ дыгъуакІуэх эм урателъ-хьэу ара? - къэгубжьащ майор Петренкэ

Петренкэ.
Максимовыр, абы гъунэгъуб-зэу бгъэдыхьэри, и нэ плъы-фэншэхэм щІэплъэурэ, жиІащ: - Абрэджхэр а хъыджэбз ціы кіум зыкіи хуейкъым, абы пап щіэ щхьэщэхужыпщіи Іахын

ящ, - комендантым и макъым зригъэІэтащ. - Бунт гуэрщ

мыр... Максимовым, и Ізр иуткыпщі-максимовым, и Ізр иуткыпщі-къзувыі з Кывызиізуныптовіц козувыі з Кывызиізуныптовіц козувыі з Кывызиізуныптовіц козум ушізкымыру ржазум уту зыкамтьазэри, раткан з педать эри шэщівуэ, максимовым абы жэуап къри-твиг. — Дэнэ льзныкыхужім плъз-

: Дэнэ лъэныкъvэкIи плъа: кіуэ-дэіуакіуэхэр зэбгрыутіы-пщыкіын, ядыгъуар здэщыіэм и пэжыпіэр къыджезыіэм, Екатепэжыпіэр къыджезьнэ..., — ринэ хуит къэзыщіыжым дамыгъэ льапіэ, ахьшэшхуэ еттыну хъыбар гъэјун хуейщ. Аращ ну хъвзоар гъзун хуелии. - гращ иджыпс ту нъръапэр, армыхъ у- мэ куэзыр тебдззу ушысыныр- кым. Сэ за къэлсъву су фіэщ мэхъу: ар зыдыгъуахъм ящыщ зы нэхъ мыхъуми псэуу хъыджэбз ціыкіум и щкъэц налъэ хэхункъми. Алхууар бгырыс хабзэм крезэтъріркым, хабзям крезэтъріркым, хабзям кымыўбыд абыхэм зэл ялэ-

жьыркъым. Назаровым абы екlуж хуэдэ

эишіаш:
Уи псальэхэм пэж куэд хэльш, Атіэ иджыпсту дотысри киціэн-длэжьный родубаьку, а псор гьэээшіэныр уэ уи пщэ дыпольхэ, Андрей Андреевич. «Шкэь уемытхауэрэ иджыри, алашэмы», - и цихы хужьушізжащ капитаныр, стюлым пэрытысжэжуру

багъэмрэ, урыс ціыхубэхэм яхэль жыіэдаіуагьэр, губгъуэм и мэ зэхуэмыдэхэр, псей, пхьэ-хуей тхьэмпэхэм я щхышхыыр - дэпльагъурт. А ціыкіуитіыр. Катарэ Пом-

шыбэ зезыхьэ адыгэ ціыхубз-хэм күэдкіэ къащхьэщыкіырт

сырт Дахэуэс. - Арыкышу зы-хэт гурыгъузым псори дрокъу-Хъыджэбэхэр псыкъельэм и эрхз дазм щесх эрт зэрызехьзу, я насып цыкіум иригуфізу. Идалэгъуз-.. Насыпрэ гукъы-дэжкіз стугу бей уз! Махуэ гуэрым Пагуэ и унэм щызэхуншэсащ къуажум дэс фівхубз нэхъыжьхэу, Мэлэ-

къым. И ущиякІуэ бгырыс ціыхубз

пэІэсэхэр дыхьэшхырт: · Іуэху ныкъуэщІэ къагъанэр ·ым, тхьэІухуд баринэ.

Катя йопль Дахэуэс. лоы n щхьэр ещі. - Дэгьуэщ, нанэ, - арэзы хьуащ хъьджэбэ хьэщіэр. - Арати, шіалэгьуалэ гушыіэ ээхыхьэр яублэ. Пшэлджыжым шіалэгьуалэр пшэлджыжым шіалэгьуалэр

- махуэ зыкьом шауэ шжэр-кым. Абы и мэжалія ягьэкын хүейш кашы-машылы абы Да-кәуәс хуихымд фокі зыкыса шы. Ізпакіб Ката иригы-яльэгыраку иры хуужуры, убенгыу шікуры ефэн зэрыхуейр, Иужыбы этэу зэтель, сауты-яхыр этарыхаш хышумээ жыржээ шікунтым. - Ма. Мар ууейш - ныб-жызту хуужууа хышужээ сыры-кыртыны ухуужууа хышужээ сыры-гуулыным жүүүү жүгүү кар уурам ирутыны ууужуу кыруу кар уураш зейр. - Хызуу, сыхуейкым. Ахэр уэраш зейр. - Артуэрыжыт, Ката: тіщэдджыжым щіалэгыуа зэхүэсащ, хьэблэ псори къь хакіухьын щхьэкіэ. Щіалэхз дамэ телът къурагъ яехэр.

хышкьэрати, псальэхэр кынгурыју хъуящ, Хьэблэ хьышжэбэхэм ящы-гьуу, гуэгуэнхэр и дамэ тету, ахэр псыхьэ кіуэрт. Псынэпс шыізу налкьут ткіуаткіуэр кьышибыргъукіым деж гуэ-гуэнхэр ягьзувыти, псы щыіз мылым зыщагьэпскіырт, я гукьыдэжыр киізтауэ. Куэн-

Патуа ціьхубэхэм. - Абы дыза-хищівківін, бірыу діккинльа-гун хуейш. Ар да дашжь рехку. Филкрухмрэ высэхэм-рэ скуажефіэж абыміз сазэры-ымітутьар. Илжы шжыным фы-хэіэбэ, - кізші зрита-шіаці и псальзм. - Нобо фырикъзшізці, тепсэльыхьар зыкуэдизыр. Тхам и заккуэди зышірэ, Абы-хом я псальзр кіыхьт, я шейр іэфт.

эфІт. ЦІыхубзхэр щежьэжым, Мэ-лэчыпхъу дэтхэнэми бумэзей

лэчылкы дэгхэнэми бумэзей шякышкы экрыз яригаш. Катя хуагьасэрт шякі зэры-зэјуашэм, хэдыкіым, лэкъум гъзжьяным, нэкіз шапкъ три-кыу фылкыжатуэр дыным, кы-лыу дыным. Сыт хууаз ужуми фіруін пэрыкызу, кыр-зыну х эзагьэрт, ары и јупахр кышигьэлши кызжурт: Сешащі Афізий схуащіну-

эми ядэркым. - Хьунщ, апхуэдэу щыщыткіэ, арэзы хъурти, Екатеринэ ьригъэжьар и кіэм нигъэсырт.

къритъэжьар i и явм нигъэсърт.
Дахэу-дси к Тэрьмык Іыу
шыгъут Шышх экіи ээгъусэт,
зыпЭм щыжейрт, я г уфіэгъуи
гун зажи зэрахарь ліэрт. Зэгу-рым генералыткъум зыкуитъв-зэу жиіащ Мэлэчыткъу;
и чэзу хъуащ ун щіыхькіэ
хъыдляэб З Іэнэ дух уэму.
Катя йолть Дахэуэс. Абы и

## Мэлыжьыхьым екіуэкіыну зэіущіэхэр

премьер-дигэ

Ещанэ джэгугъуэ Мэдыжьыхым и 1-м (ТХЬЭМАХУЭ)
«Луч-Энергия» (Владивосток) - «Ростов» (Дон Іус Ростов)
«Кубань» (Краснодар) - «Спар-

Урысей Федерацэм и кубок. Финалым и 1/4-иэ Іыхьэ. Ялэ зэlущэхэр Мэлыжымым и 4-м (Бэрэжьей) «Ростов» (Дон lyc Ростов) - «Дина-о- (Брянск) мо» (Брянск)
«Москва» (Мэзкуу) - «Крылья Советов» (Самарэ)
«Динамо» (Мэзкуу) - «Локомотив»

"Динамо» (Мэзкуу) - «Локомотив» (Мэзкуу) - «Зенит» (Санкт-Петербург) - «Спартак» (Мэзкуу)

Епліанэ джэгугъуэ Мэлыжьыхыым н 7-м (шубэт) «Москва» - «Кубань» «Сатурн» (Мэзкуу областы) - «Кры оветов» намо» - «Локомотив» Мэлыжьыхьым и 8-м

Сурэтыр тезыхар ТОЛГУРОВ Камалш.

● Ди щіалэхэм къулыкъу ящіэ

<u>Дызэрыгушхуэ ХьэтІэхъ</u>у Хьэсэн

И щіалэм дзэ къулыкъур

и щіалэм дзэ къулыкъур шрихъэкі частым къикіа тхы-гъэ гуапэр къысхуэзыхъа анэр абы ирогушхуэ, иропагэ. Еф-рейт ор Хьэтіэхъу Хьэсэн и ко-мандирым къыбгъэдэкі тхы-гъм итщ ар зэрыщіалэ жа-ныр, спортым дихъэхыу, бэнэ-

кіэ хуитымкіэ частхэм щрагьэ-кіуэкі зэ хьэзэхуэхэм сытым де

Къардэнхэ Отаэквон-до

Алинэрэ Залинэрэ

ЗАЛИНЭ 2-нэ лицейм и 11-нэ классым щ∣эсщ. Ар таэквон-дом де к-эх⊾эхэл и дэлъхурш. Абы и тренировкэхэм к∖уэурэ, игу ирихьри,

ЗАПИНЭ 2-нэ лицейм и 11-нэ классым щіэсш. Ар таэквон-дом дезы-гьзяхьзар и дэльхурш. Абы и тренировахзм кіуэруэ, му ирихьри, сек-Алике Льзбэрдей-Бальтьа, тора корал махумаш вадвимем цорка. Иль-си 9 ньбжьым иту пицацэр таэквон-до секцэм зышар и анэрці, Мази 3 - 4 уздазіх кіури къвъхсывьямі, ау зиужьіз, 9-нэ классым шірсу, игызэ-жауэ и къару псори ирикьэлізу зегьасы. візш. абыхзм бі-прылх бізшідэ-цізызюрать-хььщ «Урьесій Илшээ зэххэзжуям, Москва шызэзхга Урье-сій чемпионатым, Европэм пашэныт-зр къвщыхывымий Санкт-Петер-бург шекуэкіз загуасум кърнубыдау 10 - 12-рэ зыдть-засн хуей махуу, ар руги шекуэкіз загуасум кърнубыдау 10 - 12-рэ зыдть-засн хуей махуу, ар пицэншэ хуукрыми. Пож хуямырау дигу, жынажыці Москва щекіуанія урысей чемпионатымрэ Петр Езанам и Кубокыр къзхыным техуулуз санкт-Петербург шекуэкіз запеуамую, дік командам хатхар ныбжый пожи махура нах шідатя, апхуэда запеуам убубидь къзхыным техуулуз санкт-Петербург шекуэкіз запеуамую дік командам хатхар ныбжый пожи махура нах щідатя, апхуэда запеуамую дік командам хатхар ныбжый пожи махура запеуам москваральска рубыца урбыду де турна увыпір кыщыткьям, гьзційэгкуэм з пренерыр къзазредатамызы мін Кані Юрий фіышід хуаці. Аликара Залинара иржыпсту зыхуатьэхьзэрь дерога чемпионатымра Баптием и Кубокыр къзхынымий Эстонием щекіузыму запеуамра. ХабОЕВЭ Амитад.

**●**Футбол

**Къэзан)** «Ростов» - «Томь» (Томск) «Спартак» - «Луч-Энергия» «Амкар» (Пермь) - «Зенит»

<u>Етхуанэ джэгугъуэ</u> Мэлыжьыхьым н 13-м

(мэрем) «Кубань» - «Сатурн» **Мэлыжьыхьым и 14-м** «Зенит» - «Динамо» «Луч-Энергия» - «Амкар» «Крылья Советов» - «Ростов» «Урбин» - «Москав» «Локомотив» - «Хизээн»

«Томь» - «Спартак» ЦСКА - «Спартак-На

рысей Федерацэм и кубо Финалым и 1/4-нэ Іыхьэ. Етіуанэ зэіущіжэр Мэлыжыыхым и 18-м

Мэлыжыхым и 8-м (*ткымахуэ*) «ки» (Химки) - ЦСКА (Мэзкуу) «Моска» (Мэзкуу)

«Локомотив» (Мэзкуу) - «Динамо» (Мэзкуу) «Спартак» (Мэзкуу) - «Зенит» (Санкт-Петербург)

<u>Еханэ джэгугъуэ</u> Мэлыжьыхьым и 21-м

(шэбэт)
«Сатурн» - «Рубин»
«Ростов» - «Кубань»
«Динамо» - «Кимки»
«Амкар» - «Томь»
Мэлыжымым и 22-м

(*ТХЬЭМАХУЭ)* «Спартак-Налшык» - «Лок **ив»** «Москва» - ЦСКА «Спартак» - «Крылья Советов» «Луч-Энергия» - «Зенит»

<u>Ебланэ джэгугъуэ</u> Мэлыжьыхьым и 28-м (щэбэт)

(шэбэт)
«Луч-Энергия» - «Динамо»
«Томь» - «Зенит»
«Покомотив» - «Москва»
«Химки» - «Спартак-Налшык»
Мэлыжьыхым и 29-м

(тхьэмахуэ) «Крылья Советов» - «Амкар» «Кубань» - «Спартак» «Рубин» - «Ростов ЦСКА - «Сатурн»

## РИВОПУЖД Команцэм хохьэж

«Спартак-Налшык»-м и гъуащхьэ-хъумэ серб щалэ Миодраг Джудович и лъакъуэм фэбжь игъуэтри, ди коман-дэр Самарэ и «Крылья Советов»-м шыдэджэгум губгъуэм къихьэфакъым. Абы и узыншагъэр къапшыта нэужь. Налшыки Нартсани я дохутырхэм къыжрајащ пјалъэкіэ тренировкэхэр

зэтеувэжащ, командэм хэтуи трениров кэхэм щІидзэжаш.

ХЬЭШЫКЪУЕЙ Олег.

КъБР-м шашкэмкіэ пліэнейрэ и чемпион ол Барэсбий и щіыхькіэ Налшык щекіуэкіаш еспубликэ турнир.

дыдэрэ. Турнирым пашэныгъэр щиубыдащ Мафіэдз Анатолэ, етіуанэ хьуащ Балькъыз Бэтіал, жэз медалыр къихьащ Шаваев Владимир.

#### Самбэ

Кстовэ къалэм самбэмкІэ Урысейм и чем-ионат щекІуэкІащ.

Ким Руслан и гъэсэн Къуэдзокъуэ Мурат г 68-рэ зи хьэлъагъхэм я деж ещанэ щы МЭЗКУУ Къаншобий

**●Гу** зылъытапхъэ

## TIMATIKA ANNI N UMMAT

КъБР-м Щэнхабээмрэ хъыбарегъащіз Ізмаяхмясі и министерствям республиком цяніснухоры абы и къціміслую фретьобіать? УФ-м и цівахуба артист Тівахьужь Алий и цівові тью кож рартью уму шівандтэ этом-уми паурентум я фестівалым. Хабэ зэры-хуми тету, Гушыбу и нажуум, мэлажыла хамам на 1-м, шівахвар шекі узкінануш Музы-даху.

эу зыкъэзыгъэльэгъуа артистхэр, республи-эм и эстрадэ лэжьакІуэу цІыхубэм фІыуэ пъэгъуахэр. Упщіэ зиіэхэр фыпсалъэ хъунущ мы теле-онхэмкіэ: 77-42-08, 40-31-49.

## Дээр къмфиоплъз

Налшык къалэм и дзэ комиссариатым Кав-каз Ишхъэрэ дзэ округым контракткіэ къу-лыкъу щащіэн папщіэ запасым щыіэ ціыхухэу бжьыр илъэс 40-м нэм

ДЗЭМ ЮНТРАКТКІЭ къулыкъу щызыщіэ ну хуейхэм Палшык къвлізм и дээ комисса риатым зыхуагьазэ хъунущ мы адресымкіз Красноармейскэ уэрам, 26, 24-нэ пэш. Теле фоныр: 40-10-83.

Мы къмдж Кылуум етэмсках ин; жууш пыхы секретарым и кмулгу Дышкей Сонь, редактору Таммару, Барсбий, корресторух Аф Тамару (3, 4-но нал.), корресторух Аф Тамару (3, 4-но нал.), корресторум м до Дышкых узгу Кухы даш Заши). Компьютерк газетым и теп-згор налин; до Марино, Таук Ізай Рас, сурэтым Бину Жашко.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и ко ІзнатІэм щагьэхьэзыраг

ндексыр 51531 € Тираж 10.289 € Заказ №90

гъ̀уэу. Ауз ээпсэ льитым ээм-рајэр ээжашымырт. Екатеринэ дежкіз а махуэм гьашізшіз кьэунэхуаш. Дуней жэнэтым и кузбжэр Дахэуэси хузэјуха къуаш. Зым и бээр апрейм эригьа-шіэрт. Зыр хуелжэрт алыгэб дей ураган жэнэг жэнэг арагай рейр цівку кэтыкіз дахэм. Нэ-мынать эмийэт Кжэгерима зы-МЫ ЗЭМАНЫМ ди жылэм кіужі зэльээлүү ээрышытыр, шыші кулдым дээ кыртын інкі көбі гіз-сэныгьарі езьіга, кыру шракымі. Абыхэм сыт шыным кулдым дая картыным арады бартара кыртын арады 

Хэкум и хъумакіуэ мин

АЭКУМ И ХЪУМАНИЗЭ МИН МЖЫГЪЖЭМ ДИ ЖЫПЭМ ШЫШ ШЫЛЭ ЖАН КУЭД ЗЭРАХЭТЫМ КЬУАЖЭЛЭСХЭР ДРОГУШХУЭ. СЭЛЭТХЭМ ЯТЕСУКУЯУЭ АБЫХЭМ Я АДЭ-АНЭХЭМ КЪЫХУАГЪЭХЬ

фіыщіэ тхылъхэм псори лышогуфіыкі.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышихэм, секретарым - 42-56-19; релактор изхышихэм и кьуэлэээм - 42-56-19; релактор изхышихэм и кьуэлээм - 42-28-2; секретарым - 42-28-2; секретарым - 42-28-2; секретарым - 42-28-2; секретарым - 42-28-3; секретарым - 42-28-3; кыража гыашизир экономикам - 42-26-3; хыйзгый сыражы - 42-26-3; сыйзгый сыражы - 42-28-3; сыйзгый сыражы - 42-48-3; сыражы - 42-48-3; сыйзгый сыражы - 42-48-4; сыражы - 42-18-3; сыражы - 42-48-4; сыйзгый - 42-57-8.

Тендо тхынгыхжи кымпыхыа бжыгыхжи, кымпайта Ізахігыхжи я пожатымисй ахор зыгхахжи посу жузап яхы. Ангорхжур редакцовур в 1уху сепьямыср этехсу Такетыр 15 гена тринту пыткыми. 
Такетыр 15 гена тринту пыткыми. 
Такетыр 15 гена тринту пыткыми. 
Такетыр пошком пыт зоньшийшыгыхжийся 10 унравлени. 
Такетыр пошком 2 жуза сек. КъВР-м и "Роспечать" АО-м — «««««««««»» «««««»»» «««««»»» ««««»» «««»» «««»» «««»» «««»» «««»» «««»» «««»» «««»» «««»» «»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» «»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» «»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» «»» ««»» ««»» ««»» «»» ««»» ««»» «»» «»» ««»» «»» ««»» «»» ««»» «»» «»» «»» ««»» «»»

щіалэм и ехъуліэныгъэхэм.

щалэм и ехьул/пынгьэхэм, Кэсэни хуазу, инарыкуей-дэсхэр дагъзушкуэ Албэрды-хэ Алиирэ Темболэр, Ух Хьусен, Мумарт Валеерэ, Кыргы Кыргы Кыргы Алиярэ Валерэээ. Эн цууч Сант шыгтуун фынжа Кыргы Сант шыгтуун фынка Кыргы Сант шыгтуун былгын дээ ккулыктуур шезыххый Джэр эншым Зуунамбөч и ехкул/пынгыхэм папшы, Галицын къза-ба ээт дээ училишым цагъэ-

ныгъэхэм папщіэ, галицын кы пэ дэт дзэ училищэм щіагъз тіысхващ. Итъэсищ дэкімэ, а къиухынурэ гъунапкъэхъум: хэм яхыхьэнущ.

ХЪЫМБЭЗЭР Рашид

КъБ-Ры П] вижевам тактавр долог к въздож-министерством 1905 гъзм щыва Революцом и ц1р зез полиграфкомбинат, Наливык къ., Лениным и ц1ок1о уэрам, 33, телефоныр 42-35-75.

## Редактор нэхьыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

#### РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ хъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маринз (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ)



### **ДИХЭЩІАПІЭР**

360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэ, Налшык къалэ Лениным и цІэкІ: щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІа-нэ къатхэр.